

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 105 (1987)
Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der Akademischen-technischen Vereine

105. Jahrgang 8. Januar 1987 Heft 1-2/1987 Erscheint wöchentlich

Redaktion

«Schweizer Ingenieur und Architekt»

Rüdigerstrasse 11
Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01/201 55 36

Redaktoren:
Balthasar Peyer,
leitender Redaktor
Dr. sc. techn. ETH/SIA

Bruno Odermatt,
dipl. Arch. ETH/SIA

Hans U. Scherrer,
dipl. Ing. ETH/SIA

Druck:
Offset + Buchdruck AG, Zürich

Nachdruck von Bild und Text,
auch auszugsweise, nur mit schrift-
licher Zustimmung der Redaktion
und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

Schweiz:
1 Jahr Fr. 170.—
½ Jahr Fr. 89.50
Einzelnummer Fr. 6.50

Ausland:
1 Jahr Fr. 185.—
½ Jahr Fr. 96.—
Einzelnummer Fr. 7.50

Postcheck: «Schweizer Ingenieur
und Architekt», 80-6110 Zürich

Ermässigte Abonnemente für
Mitglieder des GEP, des BSA, der
ASIC, des STV und für Studenten

**SIA-Normen und Dokumen-
tationen** sind nur erhältlich
beim SIA-Generalsekretariat
Selnastrasse 16, Postfach,
8039 Zürich, Tel. 01/201 15 70

Bestellungen für Abonnemente
und Einzelnummern sowie Adress-
änderungen von Abonnements
an die Redaktion; Adressänderun-
gen von SIA-Mitgliedern an das
SIA-Generalsekretariat

Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung

Hauptsitz:
Mühlebachstrasse 43
8032 Zürich
Tel. 01/251 24 50

Filiale Lausanne:
Pré-du-Marché 23
1004 Lausanne
Tel. 021/37 72 72

zum Titelbild



Postgarage Laufen

Die Postgarage der PTT in Laufen ist einer der zahlreichen Aufträge, die die MOBAG Generalunternehmung AG für die öffentliche Hand ausführt. Die straff organisierte Bauleitung und die enge Zusammenarbeit mit den PTT-Abteilungen, den Planern und Unternehmern sowie die gute Arbeitsvorbereitung machten es möglich, den vertraglich vereinbarten Übergabetermin um 1½ Monate zu unterschreiten. Die von der PTT gestellte Bedingung, bei der Arbeitsvorbereitung und Lieferanten der Region Laufen/Thierstein zu berücksichtigen, konnte erfüllt

werden: Über 80% der Gesamtbausumme wurden in der Region vergeben.

Die MOBAG Generalunternehmung AG arbeitet als unabhängiger Generalunternehmer, Projektmanager und Berater in allen Sparten des Hochbaues. Ihre qualifizierten Dienstleistungen umfassen professionelles Projektmanagement, Beschaffung von Bauland, Optimierung von Projekten, Bauvorbereitung, technische und administrative Bauleitung, Abschlussarbeiten, aber auch Beratung in Einzelfragen. Die vertraglichen Garantien für Termine, Kosten und Qualität bilden eine Besonderheit der MOBAG-Dienstleistungen.

Bauherr:
Generaldirektion PTT, Hochbauabteilung,
Bern
Architekt:
R. Gerster, Arch. SIA/ETH, Laufen
Ingenieur:
R. Schmidlin, dipl. Bauing. ETH/SIA, Laufen

mobag
Generalunternehmung
Aktiengesellschaft

Aeschenvorstadt 41, 4010 Basel
Telefon 061 23 01 36

Offizielles Organ:

Schweizerischer Ingenieur- und
Architektenverein (SIA)

Gesellschaft Ehemaliger Studie-
render der ETH Zürich (GEP)

Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieure (ASIC)

Inhalt

SIA-Informationen

Auftakt zum Jubiläumsjahr. Von A. Jacob, Schaffhausen 1

Umweltschutz

Weniger Deponieprobleme dank Sortierung? Von
A. Allemand und H. Alb, Zürich 2

Architektur

Rathaus und Bahnhofplatz St. Gallen. Von F.
Hochstrasser und H. Bleiker, Zürich 7

Preise

Preis der deutschen Gaswirtschaft für rationellen Erdgas-
einsatz. Braun-Preis für technisches Design.
Marble Architectural Awards, Western Europe 1987.
«Medaille Tor» 14

Wettbewerbe

Wohn- und Gewerbeüberbauung an der Alten Bahnhof-
strasse in Wohlen AG (D) 15

Verkehrsberuhigung «Dorf» Münchenstein BL (A).
Altersheim Vully-Sugiez FR (E). RIBA - 5th International
Student Competition (A) 22

Umschau

Ein neues Lichtpausverfahren. Brücken mit grossen
Spannweiten. Unerwartet grosser Zudrang neuer Schüler.
Denkmal zur Erinnerung an den 500jährigen Gedenktage
der Schlacht bei Sempach. Weltausstellung in Paris.
Congo-Bahn. Panama-Canal. Eine Vorrichtung am Tele-
phon. Regelung der Wasserstände des Züricher Sees 22

Bücher

Architektur des 19. Jahrhunderts. Glas am Bau.
Bevölkerungsprognose 2010 für den Kanton Zürich und
seine Planungsregionen. Informationen zu Ausnahme-
bewilligungen ausserhalb der Bauzone 24

ETH

Heinrich Ursprung als Schulratspräsident gewählt.
ETH wohin? 24

SIA-Mitteilungen

Wahlen in Kommissionen. Tarife 1987 26

Fachgruppen

FGF: Zeit zum Führen. FMB: Projektorganisation.
FMB: Projektmanagement. FII: Weiterbildungskurs 26

Sektionen

Graubünden: Jahresprogramm. Zürich: Umweltschutz -
amtlich verordnete Ökologie oder mehr? 28

B-Seiten

B 1-4

Im nächsten Heft

Flachdachsysteme
Das neue Umweltschutzgesetz
(Änderungen vorbehalten)

Ingénieurs et architectes suisses

Adresse: En Bassenges, 1024 Ecublens, Tél. 021 / 47 20 98

No 26/1986

UIA-UNICEF
L'UNICEF - un dévelop-
pement à visage humain 397

Géotextiles
Les géotextiles: un maté-
riau de construction aux
propriétés remarquables,
par Charles Schaerer 399

Les massifs en terre renfor-
cée par des géotextiles, par
Olivier Gicot 401

Les géotextiles et la cons-
truction routière dans le
Pays de Vaud, par
Blaise-Robert Graf 405

Le Manuel des géotextiles,
par Félix P. Jaeklin 411

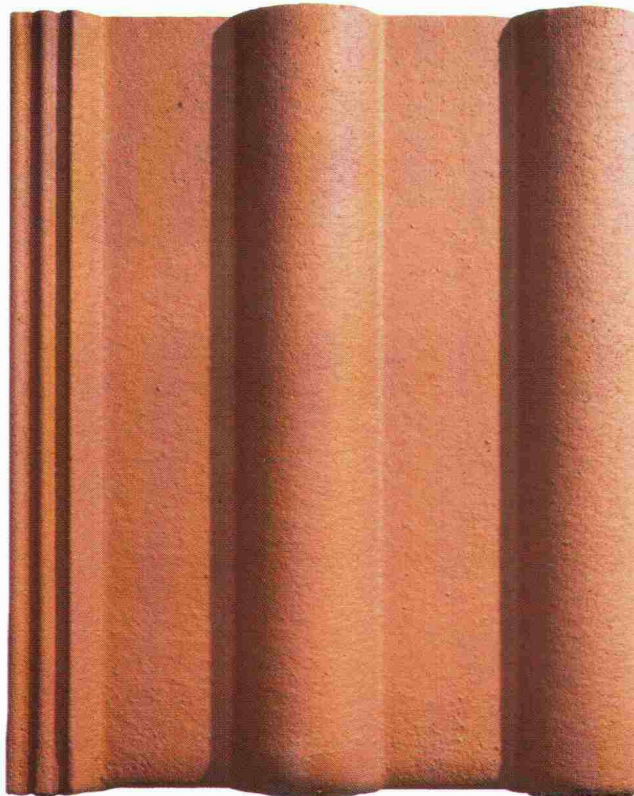
Braasziegel in corpore

Die Schweizer – harmonisch ausgeglichen – lieben es abgerundet. Diese Art von Lebensphilosophie überträgt sich auch auf das Bauwerk. Sie widerspiegelt sich sogar in der Wahl des Dachziegels. Demnächst werden unsere Schweizer Dächer um eine markante Rundung reicher, die Rundung der neuen Frankfurter Pfanne *plus*. Das hat seinen besonderen Grund: Erstmals seit Beginn der Betonziegel-Herstellung vor ca. 150 Jahren wird ein Ziegel mit abgerundeten Schnittkanten produziert – die Frankfurter Pfanne *plus*. Hier lässt sich gewiss sagen: «Was lange währt, wird endlich gut.» Das hat etwas für sich, denn wer die neue Frankfurter Pfanne

plus wählt, entscheidet sich für ein Plus an Schönheit – der Ziegel wirkt dank seiner weichen, fließenden Linien harmonischer und eleganter als seine Vorgänger. Dazu kommt ein gehöriges Plus an Sicherheit, denn Wind und Wetter haben an den runden Schnittkanten nun wirklich nichts mehr zu rütteln. Die neue Frankfurter Pfanne *plus* ist im Massbild gegenüber der herkömmlichen, seit über 30 Jahren bewährten Frankfurter Pfanne, identisch.

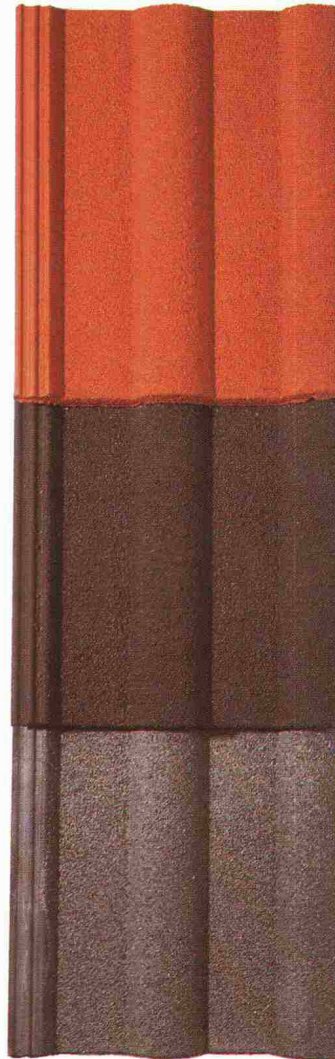
Sie bekommen die neue Frankfurter Pfanne *plus* mit glatter Oberfläche und in 5 ansprechenden Farben. Und selbstverständlich das gesamte Zubehör, damit Sie bei aller Schönheit alles haben, was es zu einem sicheren Dach braucht.

Braasziegel Frankfurter Pfanne *plus*



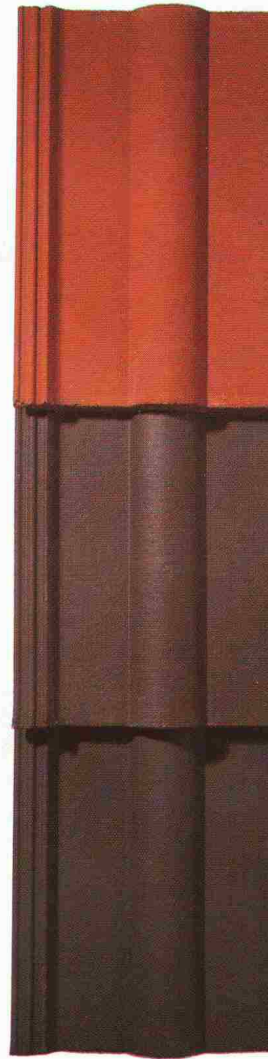
Farben:

FPplus rot
FPplus ziegelrot
FPplus hellbraun
FPplus braun
FPplus dunkelgrau



Frankfurter Pfanne, besandet

FPS rot
FPS braun
FPS schiefergrau



Frankfurter Pfanne, glatt

FP rot
FP braun
FP dunkelgrau

ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Keller AG Ziegeleien



augenfällige Harmonie

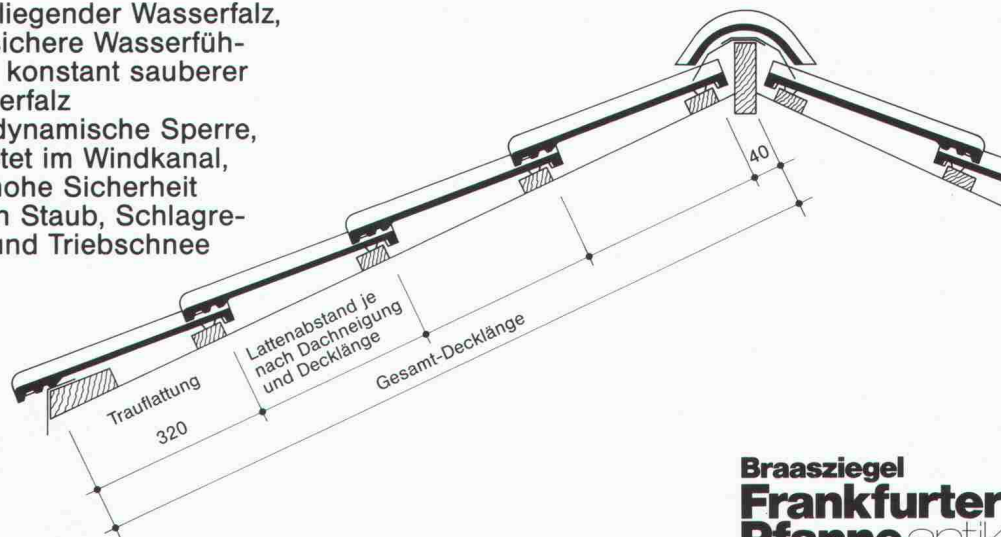
1 Zuge von Umbauten, Sauerungen an alter, bisweilen historischer Bausubstanz aber auch an Neubauten, kommt heutzutage vermehrt der Wunsch nach einem Dach mit Antikcharakter auf. Wir bieten Ihnen sofort eine «antike» Frankfurter Pfanne an, die keine Wünsche mehr offen lässt. Es handelt sich um eine rein urtümliche Neuerung der ansonsten unverändert gebliebenen Frankfurter Pfanne. Der nicht zuletzt dank seiner ausgezeichneten Frostbe-

ständigkeit beliebte BRAAS-ZIEGEL ist auch im Antiklook eine willkommene Bereicherung des bereits reichhaltigen BRAASZIEGEL-Angebotes.

Fakten, die für den BRAAS-ZIEGEL Frankfurter Pfanne sprechen:

- Hochliegender Wasserfalz, d.h. sichere Wasserführung, konstant sauberer Wasserfalz
- Aerodynamische Sperre, getestet im Windkanal, d.h. hohe Sicherheit gegen Staub, Schlagregen und Triebsschnee

- Massgenaue Passform, d.h. schnell, problemlos und kostensparend zu verlegen
- Ziegel ist voll durchgefärbt, d.h. langfristige Sicherheit für optisch ansprechende Dächer.

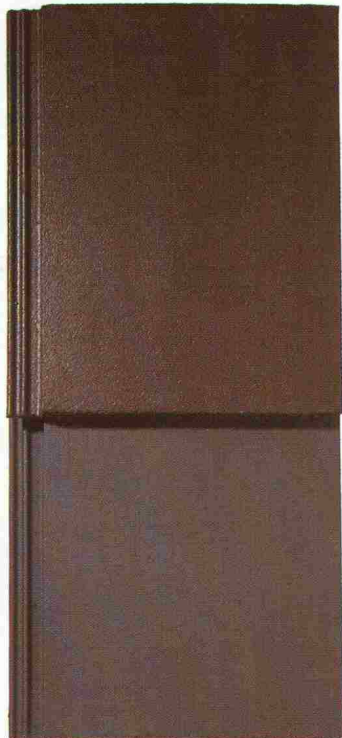


Braasziegel
Frankfurter
Pfanne antik



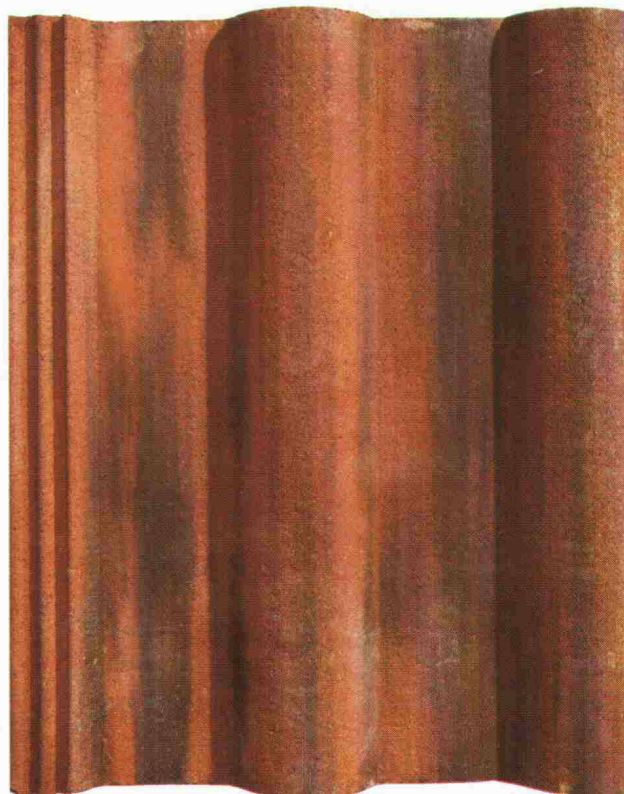
Frankfurter Pfanne, glatt

RF rot
RF antik
RF braun



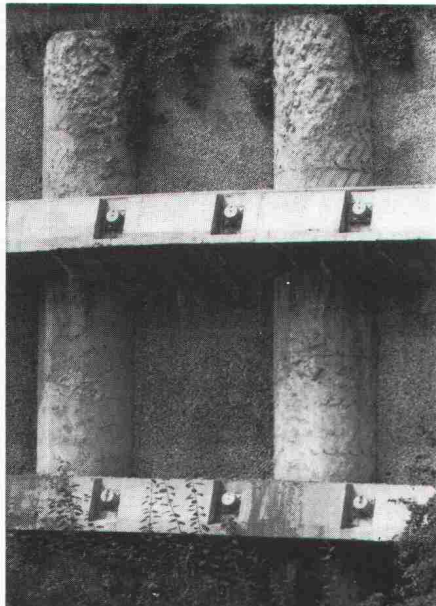
Flachziegel

RF braun
RF dunkelgrau



Verkauf und Beratung

Keller AG Ziegeleien Postfach, 8021 Zürich Telefon 01 468 21 11	J. Schmidheiny & Co. AG Postfach, 9001 St. Gallen Telefon 071 22 32 62	Baustoffe AG Chur Postfach, 7001 Chur Telefon 081 24 46 46	BTR-Prébéton S.A. 1023 Crissier Telefon 021 34 97 21	Verkaufsstelle GOZ Aargau Postfach, 5001 Aarau Telefon 064 22 15 88	Zentralschweiz Büro + Lager Ziegelei Inwil 6034 Inwil, Tel. 041 89 17 77	Sergio Merotto 6951 Lugaggia Telefon 091 91 34 32	Keller AG Ziegeleien 8422 Pfungen Telefon 052 31 10 21	Keller AG Ziegeleien 3052 Zollikofen Telefon 031 57 60 61
--	---	---	---	--	---	--	---	--



Pfahlfundationen

- Bohrpfähle 125 + 150 cm ϕ
- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Presspfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

EGGSTEIN AG LUZERN
 Industriestrasse 16 Telefon 041 - 44 66 04

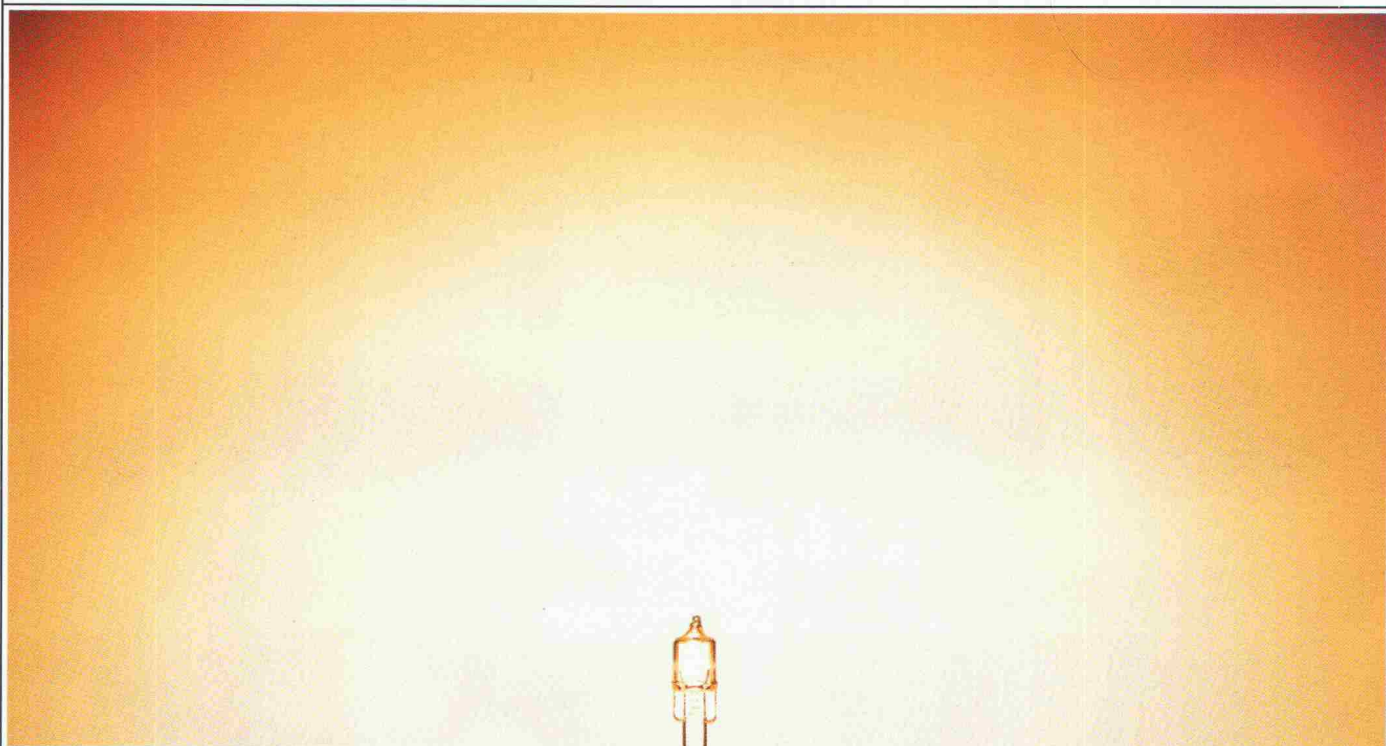
Gerissene Bauweise
 ohne Risse im Mauerwerk:
DECKEN-LAGERUNG

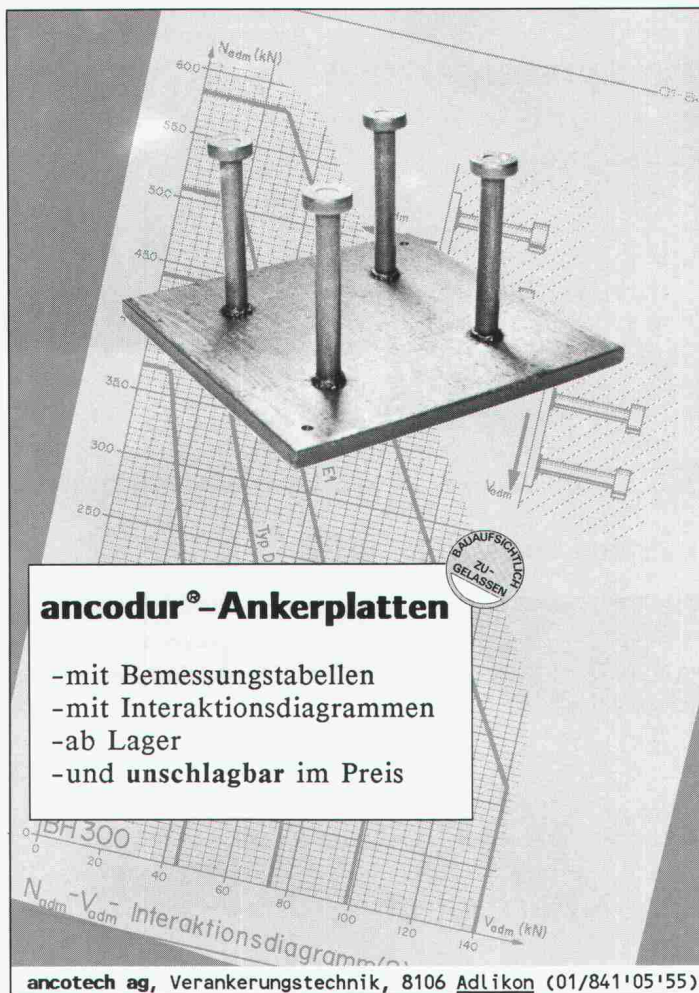
Definierte Krafteinleitung im Hochbau dank *Kilcher*-Lagern:

- Verformungslager
- Limitgliss
- Gleitlager

Kilcher
 Kilcher AG, 4565 Rechterswil
 Telefon 065 35 16 35

KAUM NOCH LAMPE, NUR NOCH LICHT.





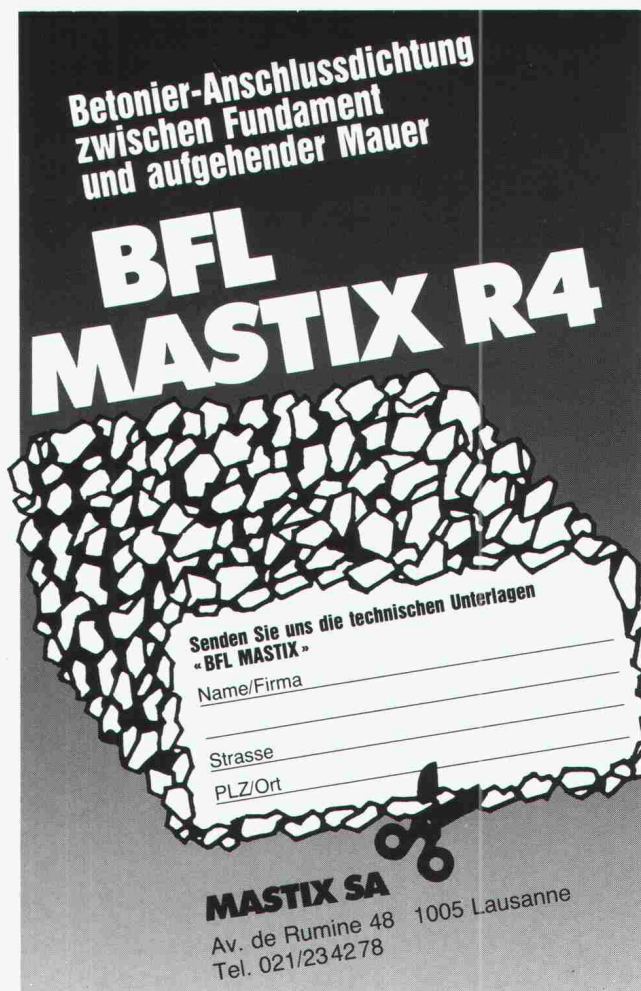
ancodur®-Ankerplatten

- mit Bemessungstabellen
- mit Interaktionsdiagrammen
- ab Lager
- und unschlagbar im Preis

ancotech ag, Verankerungstechnik, 8106 Adlikon (01/841'05'55)

**Betonier-Anschlussdichtung
zwischen Fundament
und aufgehender Mauer**

BFL MASTIX R4



Senden Sie uns die technischen Unterlagen
"BFL MASTIX"

Name/Firma _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

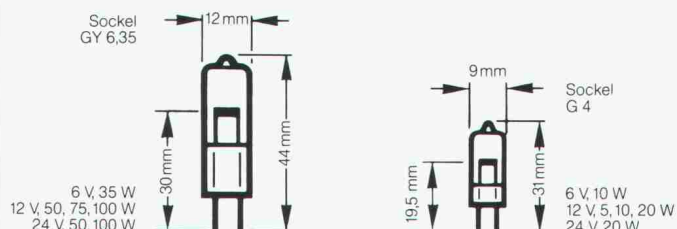
MASTIX SA
Av. de Rumine 48 1005 Lausanne
Tel. 021/234278

HALO STAR® VON OSRAM.

Um starke Lichteffekte zu erzielen, gibt es jetzt eine Lampe, die so klein ist, daß sie fast nur als Licht in Erscheinung tritt.

Die Niedervolt-Halogen-Glühlampe HALO STAR, die trotz minimaler Abmessungen dank der Halogentechnik eine besondere Lichtleistung bringt.

Mit ihrem robusten Kolben aus Hartglas oder reinem Quarzglas kann man sie für dekorative Zwecke einsetzen.



Z.B. als Sternenhimmel. Man kann aber auch durch Lampen mit Gold- oder Silberreflektoren spezielle Lichtstimmungen erzeugen.

Diese Reflektoren gibt es in drei Durchmessern und unterschiedlichen Leistungen – vom extrem gebündelten Spotlight, das Gegenstände punktgenau anstrahlt, bis hin zum Flood-Strahler, der eine größere Fläche ausleuchtet.

Und als Nebeneffekt sind Halogenlampen auch noch besonders langlebig und sparsam im Verbrauch.

HELL WIE DER LICHTE TAG **OSRAM**



Ihr Wintergarten wie ein Sommerparadies



Tropicflor

Innenbepflanzungen von Büros,
Banken, Restaurants, Hotels, Ausstellungs-
hallen, Wintergärten, Wohnungen...
um Ihnen das Leben schöner und
angenehmer zu machen.

Unser Beratungsfachmann
steht Ihnen gerne zur Verfügung!

Tropicflor AG

Goethestrasse 29 · 8712 Stäfa · Telefon 01/9266363



Reposit AG · Helgenstr. 21 · Postfach · 8403 Winterthur · 052 27 17 21

Reposit

Die Bodenmacher aus Winterthur.

Kunstharz • Hartsteinholz • Hartbeton

Giessharz-Beschichtung
für dreidimensional
verformte Holzbauteile.

Orsopal AG
5742 Kölliken
064 43 11 21



Bauleitungsbüro erledigt:

Mit eigener EDV-Anlage die ge-
samte Bauadministration nach
BKP/NPK, als Dienstleistung für
Generalunternehmer, Architekten
und Bauherren.

Ich erledige für Sie die Aufträge
kurzfristig und schnell. Wenn
Sie also unter Druck sind, Devi-
sierung bei mir, es lohnt sich!

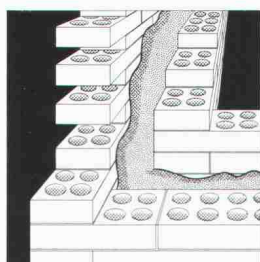
Telefon 058 / 34 12 78

startex®

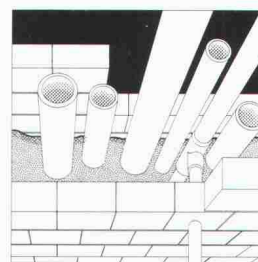
SPRITZDÄMMSTOFF

Geeignet für eine optimale Hohlraumfüllung
in Dächern, Böden, Wänden, Zweischalen-
Mauerwerken, Schächten, Badewannen usw.

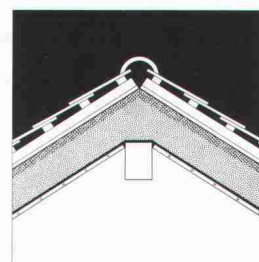
Zum Beispiel



STARTEX in Hohlräumen des Zwei-
schalen-Mauerwerkes (begünstigt
Wärmespeicherfunktion des inneren
Mauerwerkes)



STARTEX in Leitungsschächten,
Fernheizungskanälen, Speichern usw.



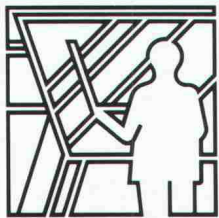
STARTEX in Dachschrägen oder
Dachböden

Mitglied der GNEIS

IDC CHEMIE AG 8807 Freienbach Tel. 055/ 48 29 35

Vertretung Westschweiz: Robert Scheller SA 1024 Ecublens Tel. 021/34 69 31

SWISSBAU Halle 111 Stand 433



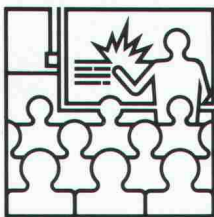
Projektierung



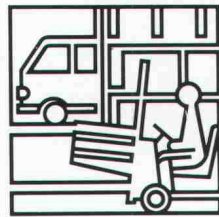
Ausführung



Messung



Schulung



Handel



Gutachten

Projektierung

Beratung und Projektierung von Felsabträgen, Untertagebauten, Demolitionen, Felssturzsanierungen.

Ausführung

Ausführung von Bohr- und Sprengarbeiten bei Felsabträgen, Gewinnungssprengungen, Abbruchsprengungen, Felssturzsanierungen.

Messung

Bestandesaufnahmen, Erschütterungsmessungen und Analysen durch eigene Spezialisten.

Schulung

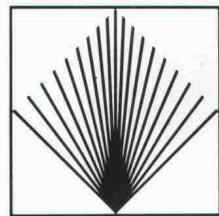
Sprengtechnische Informations- und Schulungskurse, Fachorganisation des VSSF gem. VO Art. 27.2.

Handel

Verkauf von Spreng- und Zündmaterialien, Sicherungs- und Lagereinrichtungen - Systeme HÖDEL und BTR-PREBETON - für Sprengstoffhändler und Verbräucher.

Gutachten

Gutachten im Zusammenhang mit Sprengarbeiten bei Gerichts- und Versicherungsfällen.



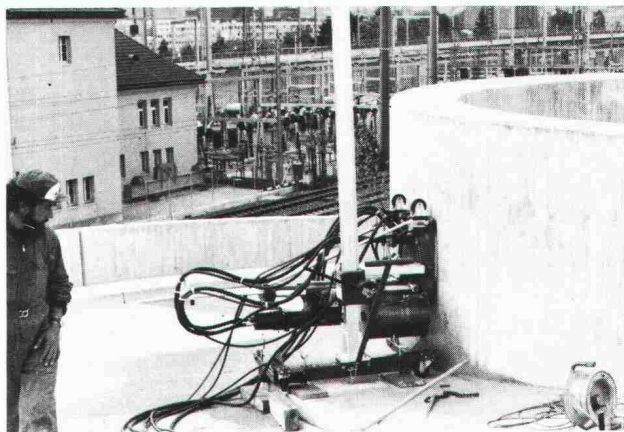
Gesellschaft für angewandte Sprengtechnik AG
Hinterbühlstrasse 3
CH-8307 Effretikon ZH
Tél. 052/32 25 32/33

GEFAS

Kuster

Bohrunternehmung AG

Gubelstrasse 41 Tel. 01 / 311 66 33 8050 Zürich



Diamant-Betonbohrungen

Trockenbohrungen

Betonfräsen bis 65 cm Tiefe

Betonpressen

Fugenfräsarbeiten

Abbruch von Beton



**Weil es keine
Alternative gibt**

Wir präsentieren die neue Plotter-Dimension



Trommelplotter

- A4 - A0 PD 9011
- A4 - A1 PD 9111
- A4/A3 PD 9311 F mit autom. Einzelblatteinzug

Flachbettplotter

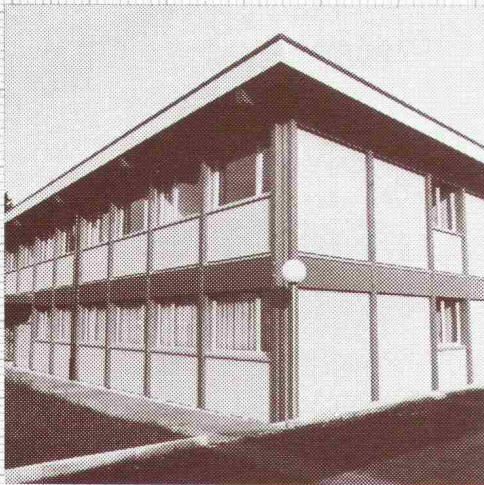
- A2 FD 5211
- A3 FP 5301
- A3 MP 3000

Printerplotter

- A3 MS 8603

SEYFFER+CO. AG
8048 Zürich, Hohlstr. 550, Tel. 01/62 82 00

... sofort ... Raumlösungen



Das EDV-Bürogebäude für Ringier in Zofingen wurde von **megert** in vierzehn Tagen unter Dach gebracht.

megert - Gebäude lösen Raumprobleme rasch und wirtschaftlich. Es müssen keine bauphysikalischen Kompromisse gemacht werden:

- k-Wert unter 0,4
- 3fach-Verglasung
- mehrgeschossig

megert baut individuell – den Bedürfnissen entsprechend – aber mit System.

Prüfen Sie unsere Leistungsfähigkeit, verlangen Sie kostenlos unser verbindliches Angebot.

megert

Megert und Frutiger Holzbau AG

Töpferweg 16 3613 Steffisburg Station
Telefon 033 39 77 77

Bon

- ☐ Ich wünsche Ihre Dokumentation
☐ Ich wünsche Ihre persönliche Beratung

Name/Vorname _____

Firma _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Einsenden an:

megert Megert und Frutiger Holzbau AG

Töpferweg 16, 3613 Steffisburg Station

neutrale

Als unabhängiger Spezialist bin ich an kein System und Produkt gebunden und kann somit optimale Methoden und Materialien wählen.

kompetente

Als langjähriger Spezialist für Abdichtungsfragen bin ich der kompetente Partner für Bauherren, Ingenieure und Architekten.

Planung

Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung im Bereich der Abdichtungstechnik erfordern immer mehr den spezialisierten Fachmann.

Abdichtung

Grundwasser, Tunnel- und Stollenbau, Brücken, Galerien und Deponien.

Ingenieurbüro für Abdichtungstechnik

Peter Zwicky Ing. HTL

Terrassenstrasse 5
6060 Sarnen
Telefon 041/66 29 39



FASA - FONDERIE ET ATELIERS MECANIQUE D'ARDON SA
CH - 1917 Ardon - Valais Tél. (027) 86 11 02 Télex: 38 689 FASA - CH

Formschön?

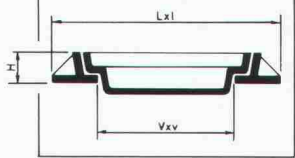
FASA ... FASA selbstverständlich!

1875-1985
110 JAHRE

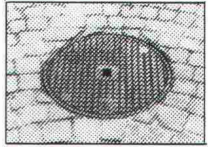
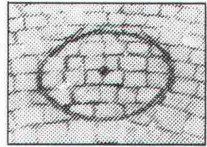
Charge
Belastung
Load

7,5 To

par roue
pro Rad
per wheel



5110 Brevet Patent

VA 08/85

Stellenangebote

Für die Projektierung und Bauleitung im Bereiche von

- Kraftwerken
- allg. Wasserbau
- Bahnanlagen
- Strassenbau

suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH

und einen

Bauingenieur HTL

denen wir sofort oder nach Übereinkunft äusserst interessante und vielseitige Aufgaben anvertrauen möchten.

Wenn Sie sich dazu berufen fühlen, bitten wir um schriftliche oder mündliche Bewerbung.

Wir freuen uns auf Ihre Mitteilung.

Hegland & Partner AG, Ingenieure und Planer,
Bahnhofstrasse 4, 7000 Chur
Telefon 081/22 07 50

Wir sind eine kleine, international tätige Generalplanungs- und Generalunternehmung und suchen einen initiativen

Hochbautechniker

als Assistent des Projektmanagers, für abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Bauaufgaben im In- und Ausland.

Einem vielseitigen Baufachmann mit guten Französisch- und eventuell auch Englischkenntnissen bieten wir eine interessante, entwicklungsfähige Stelle. Kurze Auslandsreisen werden für diesen Posten notwendig sein.

Ausserdem suchen wir einen jüngeren, zuverlässigen

Hochbauzeichner

für die Ausarbeitung von Plänen und für Bauführungsaufgaben, vorwiegend in der Schweiz, bei entsprechender Eignung eventuell auch im Ausland. Französischkenntnisse sind von Vorteil.

Bitte setzen Sie sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

SYDECO Ingenieurunternehmung AG
Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich
Tel. 01/312 30 10 - Verlangen Sie bitte Herrn Abplanalp oder Frau Rickli

Unser Kunde ist eine bedeutende Gesellschaft der Dienstleistungsbranche in Zürich. Zum weiteren Ausbau ihres Liegenschaftenbestandes durch Neubauten oder Übernahme bestehender Objekte in der Schweiz und im Ausland suchen wir einen erfahrenen und initiativen

Architekten ETH oder HTL

Dank seinem fundierten Fachwissen und seiner charakterlichen Integrität muss es ihm leichtfallen, einen qualifizierten Mitarbeiterstab optimal einzusetzen. Neben der technischen Beurteilung von Liegenschaftsangeboten gehört auch die Oberaufsicht bei Neubauten und Sanierungen des Altbestandes zu seinen Aufgaben.

Um den Anforderungen dieser

Kaderstelle

gerecht zu werden, sollten Sie über ein abgeschlossenes Studium und mehrjährige Praxis verfügen. Ferner erwarten wir von Ihnen Durchsetzungsvermögen, Teamfähigkeit und Belastbarkeit. Nebst der deutschen Muttersprache werden ausgezeichnete Französischkenntnisse vorausgesetzt. Alter 35-45 Jahre.

Diese Stelle ist den hohen Anforderungen entsprechend gut dotiert und bietet Ihnen eine vielversprechende Zukunft in einem renommierten Unternehmen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit Handschriftprobe und Foto. In einem persönlichen Gespräch werden wir Sie weiter informieren. Absolute Diskretion und objektive Beratung sind für uns selbstverständlich.

BERATUNGSBÜRO FÜR KADERPERSONAL
Löwenstrasse 40 8001 Zürich Telefon 01-221 22 30

Meine Auftraggeberfirma ist eine wirtschaftlich sehr gut fundierte Bauunternehmung von über-regionaler Bedeutung. Zur Entlastung des tech-nischen Gesamtleiters wird ein

dipl. Bauingenieur ETH als Abteilungsleiter

gesucht. Als Chef von 4-5 Bauführern mit rund 150 Mitarbeitern soll er möglichst selbständig die leitenden technischen und kommerziellen Belange seines Profit-Centers abdecken. Eine dynamische Führungspersönlichkeit findet hier

- eine bei Bewährung noch weiter ausbaufähige Vertrauensposition mit unternehmerischem Entscheidungsspielraum
- ein Firmen-Renommee, das auch im redimensionierten Baumarkt Zukunftssicherheit und fachlich anspruchsvolle Aufgaben garantiert
- unbürokratischen Kooperationsgeist in der erweiterten Geschäftsleitung
- neuzeitliche technische und organisatorische Infrastrukturen
- attraktive Anstellungsbedingungen

30-40jährige Hochschulingenieure mit Unternehmungs- oder allenfalls Bauleitungspraxis richten dokumentierte Bewerbungen mit handschriftlichem Begleitschreiben und Angabe des bisherigen Salärniveaus an den beauftragten Personalberater, der die strikte Einhaltung von Sperrvermerken garantiert.

INSTITUT
FÜR
PSYCHOLOGISCHE
FORSCHUNG
UND
BERATUNG

Dr. S. Spörli
Neustadtstrasse 7
6003 Luzern
Tel. 041/23 16 10
(Anrufe vorzugsweise
9.00-11.00)

Für unser Ingenieurbüro in Aarau suchen wir für die Bearbeitung interessanter Aufgaben des Hoch- und Brückenbaues einen begabten

Bauingenieur ETH oder HTL

mit Erfahrung in Statik und Konstruktion.

Wir bieten abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit in kleinem Team.

Eintritt: so bald als möglich.

Interessierte Bewerber bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

**Otto Hildebrand
Ingenieurbüro AG**

CH-5001 Aarau, Mühlemattstrasse 50, Tel. 064/22 85 55

Geilinger ist eine Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung mit 800 Mitarbeitern, eingesetzt an verschiedenen Standorten in der Schweiz für Produktions- und Dienstleistungen.

Durch soeben durchgeführte «Job-Rotation» ist im Techn. Büro Bülach eine anspruchsvolle Stelle als

Projektleiter

frei geworden, die wir gerne möglichst rasch mit einem

dipl. Bauingenieur ETH

besetzen möchten.

Das Aufgabengebiet umfasst sowohl anspruchsvolle Managementaufgaben in der Beratung, Verkauf und Ausführung als auch qualifizierte Ingenieur Tätigkeiten in der Projektierung und Statik.

Wir bieten die Möglichkeit, sich in der Akquisition, im Offertwesen, bei der Erarbeitung stahlbautechnischer Konzepte sowie in der administrativen, kommerziellen und technischen Leitung der Aufträge zu bewähren.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, ersuchen wir Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen oder sich vorerst unverbindlich mit Herrn Simioni in Verbindung zu setzen.

GEILINGER

Geilinger AG
8180 Bülach, Schützenmattstrasse
Tel. 01 860 35 61, Telex 53869